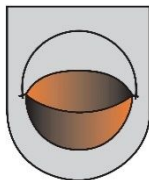


**Marktgemeinde Kaltern  
an der Weinstraße**  
Autonome Provinz Bozen/Südtirol  
Marktplatz 2 - 39052 Kaltern a.d.W. - Italien  
www.kaltern.eu  
info@kaltern.eu



**Comune di Caldaro  
sulla strada del vino**  
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige  
Piazza Principale 2 - 39052 Caldaro s.s.d.v. - Italia  
www.caldaro.eu  
info@caldaro.eu

Tel +39 0471 968811 Fax +39 0471 968896  
Steuernummer - codice fiscale 80006090213 Mwst. Nr. - P. IVA 00556730216  
PEC: kaltern.caldaro@legalmail.it

Prot. Nr./mh

**Verfügung Nr. 14/2026**

Anordnung über die Regelung des Verkehrs

**DER REFERENT FÜR VERKEHRSWESEN**

nimmt Einsicht in den Antrag von:

**Marktgemeinde Kaltern – Marktplatz 2 – 39052 Kaltern**

und

VERFÜGT

**ein Fahr-und Parkverbot mit Zwangsabschleppung aufgrund des Wochenmarktes**

**Ordinanza n. 14/2026**

Ordinanza per la disciplina della circolazione

**L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ**

prende visione della richiesta di:

e

ORDINA

**un divieto di transito e sosta con rimozione forzata a causa del mercato settimanale**

<i>Betroffene Straße</i>	<i>strada interessata</i>
<b>Bahnhofplatz von der Einfahrt Eisenstecken bis zum Hofer Firma Messmer Galabau</b>	<b>Piazza Stazione dall'entrata Eisenstecken fino al cortile della Ditta Messmer Galabau</b>
<i>Betroffener Zeitraum</i>	<i>periodo interessato</i>
<b>vom 18.03.2026 bis zum 04.11.2026 jeden Mittwoch von 06.00 Uhr bis 15.00 Uhr</b>	<b>dal 18/03/2026 fino al 04/11/2026 ogni mercoledì dalle ore 6.00 alle ore 15.00</b>

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex geht zu Lasten des Antragstellers.

Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch die Veröffentlichung an der Amtstafel bekannt gegeben.

Abschrift dieser Anordnung wird umgehend der lokalen Carabinieristation übermittelt.

Alle vom St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die von den letzten beiden Absätzen der Art. 7 der St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehen sind.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Kaltern, am 10. Februar 2026

La segnaletica stradale e norma del Codice della Strada è a carico del richiedente.

L'ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante la pubblicazione all'Albo comunale.

Copia della presente ordinanza verrà immediatamente trasmessa al locale Comando Carabinieri.

Tutti gli organi di cui all'art. 12 del D.L. 30.04.1992 n. 285 sono incaricati a far rispettare la presenza Ordinanza.

I trasgressori alla presente ordinanza sono passibili delle sanzioni previste dagli ultimi commi dell'art. 7 del D.L. 30.04.1992 n. 285.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 60 giorni dalla notifica.

Caldaro, il 10 febbraio 2026

*(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*

Der Referent für Verkehrswesen – L'Assessore alla viabilità

- Lukas Luggin -  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)